

Kanada Magyar Újság

Entered as Second Class Matter, Post Office, Ottawa, Ont. Canada.

Published by the Canadian Hungarian News Co. Ltd., 375 Hargrave St., WINNIPEG, Man., Canada. Telefon: 23747.

Szerkeszti: **BACSKAI P. BELA** Editor

Nagyobb hirdetések árát kívánatra azonnal küldi a kiadóhivatal. Rates on advertisement contracts furnished on request.

ELŐFIZETÉSI ÁR:

Kanadában 1 évre \$3.00, Félévre \$1.50 Külföld \$4.00
Subscription in Canada 1 year \$3.00 half year \$1.50
To foreign countries 1 year \$4.00

Apróhirdetések előre fizetendők

Legkisebb hirdetés 50 cent. Hármaszori kiadás \$1.25. Kétféle beírás: szabadon vagy előlegesen a kiadóhivatalnál.

37 EVES ÖZVEGY ember vagyok, farmgazdaságom és más állandó munkám van. Háztartásom vezetésére keresek 30-45 év közötti leányt vagy özvegyasszonyt. Közös melegekedés esetén házasság nincs kizárva, egy gyermek nem hátrány. Fényképes levelet kérek. G. Czigli, Pinkham, Sask. 14-5

HA JÓL ES OLCSON akar ruházkodni, nézjen érintkezésbe az Arlington szabószággal, ahol öltönyt \$28-tól, felöltőt \$22-től a legkényesebb ízlésnek megfelelően készítenek. Ugyancsak vállalunk testet és mindennemű javítást. Női és férfiruhák tisztítása és vasalása \$1.00. — munkát hához szállítjuk. Szíves pártfogást kér Renner és Schwartz, 894 Portage Ave. Winnipeg, Man. Telefon 37450. 13-5

KÜLDJÖN be \$1-et egy font díjmentesen szállított különleges finomra vágott cigarettadobozért, avagy 50 centet egy tucat díjmentesen postára adott "Modiano" eredeti magyar cigarettapapírrért. CALGARY TOBACCO Co. 434 8th Ave. East, CALGARY, ALTA. 8-20

ELADÓ RESTAURANT. Más elfoglaltság miatt eladó egy jóformájú restaurant Windsor magyar negyedében. Biztos megélhetést nyújt egy családnak. Érdeklődni lehet 1010 Erie St. Windsor, Ont. alatt vagy levélileg Balla Andrásról Amherstburg, Ont. címen. 13-5

ELADÓ FARMOK: Nagyszerű éghajlatnak és kitűnő fekete földnek megengedik, hogy óhazai módra mindent termeljenek. Telepedjen meg ön is a közelemben, ahol lehet boldogulni. E-mo és Fort Frances gyár-városok közelében a következő farmok eladóak: 160 hold \$2300, 160 hold \$1500, 160 hold \$1700, 154 hold \$900, 160 hold \$1200, 160 hold \$1000, 160 hold \$1300. Ezek a farmok épületekkel fel vannak szerelve és 4 mérföldön belül esnek a városokhoz. Az ár egy-harmad része készpénzben, a hátralék évi 5% részletekben 7% melletti fizetendő. Bővebb felvilágosításért jöjjen el esse személyesen vagy írjon az alábbi címre: JOHN DEMETER, Stratton Ont. 7-19

DOHANY. Külön három 5 fontos csomag dohány egyben küldve Ontarioban \$3.00, más tartományokban \$3.75. Kitűnő minőségű dohány. Pénz előre küldendő. Cim: L. Spanics R.R. 3. Amherstburg, Ont. 12-4

41 EVES FARMER, özvegy, családost ember vagyok. Házasság céljából szeretnék megismerkedni 35-40 év közötti magányos katolikus asszonnyal. Fényképes levelet "Boldog Otthon" jelleg alatt a kiadóhivatalra küldjék. Cim: L. Spanics R.R. 3. Amherstburg, Ont. 12-4

ELADÓ jóformájú újonnan berendezett 7 szobás burdingház, betegséggel miatt. Poczki Gyula 359 Alexander Ave. Winnipeg, Man. 14-6

LEVELES DOHANY. Amherstburg környékén én vagyok az egyedüli magyar dohánytermelő, három év óta ismeretesebbeknél is jobb árut adhatok, minden más árusítónál, aki mint viszont elárulást foglalkozik a dohánykereskedéssel. Vigyázzon nehezen keresett cimetjére, hogy kinek és miért küldi. Jelenlegi áram: 10 font \$2.45, 15 font \$3.45. Joe Horváth, R.R. No. 3 Amherstburg, Ont. 14-7

KOPASZ JÁNOS-nak Sárospatakról rosszul címzett ajánlott levele van. Jelentkezék Péter János, 579 Albert St. Oshawa, Ont.

Kiadóhivatal üzenetei

A jövőben a beküldött előfizetéseket egy centes levelezőlapon fogjuk nyugtázni melyre csak a címet írhatjuk. A lejárati dátumát mindenkor a címszalagon jelezzük. Kérjük olvasóinkat kísérjék figyelmükkel a címszalagot, mert ez mutatja hogy lapjuk jól van címezve vagy nem továbbá, hogy a lap mikor jár le.

Több honfitársunktól kaptunk panaszos levelet, hogy lapját nem kapja kézhez pontosan. A panaszok különbözők de végeredményben mindig kimutatható hogy a dolog nem a mi hibánkon alapszik. Abban a reményben, hogy olvasóinknak segítségére lehetünk a következők kívánjuk figyelmüket felhívni:

Ha lapját nem kapja rendes időben kézhez, először a helybeli postahivatalban érdeklődjék. Tudja meg hogy tényleg érkezett újságja vagy nem, talán más vitte el.

Ha új helyre érkezik, igyekezzen megismerkedni a postán és mondja meg hogy újságot is vár.

Mindenki járassa pontos címre postáját. Nagy városban ucca és házszám nagyon fontos. Védők postaközlő "BOX" szám vagy munkaadója neve szintén megkönnyíti a kézbesítést. Egyes vidékeken a városi postamester utakon is kihordják a postát. Az ilyen címek "R.R." betűkkel és az ut számával vannak jelezve az uton felállított szekrényen pedig a földbírtokos neve van. Itt különösen fontos a gazda neve, mert ha ez hiányzik a kihordó sokszor nem tudja kivel kell beszélni és így tévesen kézbesíti az újságot.

A kiadóhivatal minden előfizető lapját pontosan kiküldi. Ha tehát a helybeli postahivatal válasza nem kielégítő, azonnal jelentse panaszát a Kanadai Magyar Újság kiadóhivatalának. Ne várjon betélig vagy hónapokig. Leveleiben jelezze régi és új címet. Szíveskedjék tisztán és olvashatóan írni a saját érdekében.

KANADÁT GYALOGOLJA VÉGIG KÉT NÉMET "GLOBETROTTER"

Két német fiatalember érkezett múlt héten Winnipegre, ahol megfigyelték a város nevezetességeit, ismét tovább folytatták utjukat Vancouver, majd pedig onnan egyenesen Kína felé. Természetesen a Csendes Óceánon nem gyalogosan foghatnak átkelni, noha már van némi tapasztalatuk a menetelésben. Amikor megemlítettük nekik, hogy számtalan magyar is szeretne vállalkozni a birodalom végiggyalogolására — természetesen néhány száz vagy ezer dollár jutalom ellenében — nevetve jegyezték meg, hogy az ilyen vállalkozással nemhogy keresni, de csak fáradni és költeni lehet.

Emil Wickman és Werner Berchtern, a két lelkes német már bejárta egész Európát. Két évvel ezelőtt indultak Németországból, honnan Középeurópa, majd a Balkán-félsziget orszáig felé vették utjukat. Amint mondták, a magyar vendégszeretet sohasem fogják elfelejteni. Tervük az, hogy az egész földkerekséget begyalogolják. Ha minden jól megy, ugy hat év alatt érhetnek vissza kiinduló helyükre.

KÉTMILLIÓT NYERT EGY HAMILTONI MOSOGATÓ-LEGÉNY

A hamiltoni hegyi szanatórium egyik legrosszabbul fizetett alkalmazottja, Bennett ír mosogatólegény — kihúzta a jutrit. Az ír kórházak osztály-sorsjátékán az első közé került be és hatsak még egy kis szerencséje van, úgy könnyen \$1,900,000-ot nyert. Ugyanakkor egy torontói 83 éves agasztán \$5,740-et nyert ugyanazon az osztálysorsjátékon.

SZAZEZER SZÓT LEHET KÜLDENI EGY ÓRA ALATT

A londoni International Telephone Company laboratóriumában világraszóló kísérleteket végeztek március utolsó napjaiban. Egy újfajta eljárással ugyanis óránként 90-100,000 szóvas szöveget lehet továbbítani eredeti formájában, még hozzá a földkerekség bármely részébe.

A találmány lényege "egyszerű". Egy rádiósugár alatt vonultatják el a kérdéses szöveget, mely akár a világ másik végén elhelyezett táviróvezeték különleges berendezése segítségével érzékeny másolópapírra fogható fel, akárcsak egy fényképező lemezről. Ezáltal sikerült elérni azt, hogy például okmányokat eredeti formájukban bármilyen távolságra továbbíthassanak.

4441 ÚJ TANTEREM CSONKAMAGYARORSZÁGON

Még 1926-ben törvényt hoztak a mezőgazdasági népesség érdekeit szolgáló népiszkolák létesítéséről és fenntartásáról. A mint ez a törvény életbe lépett, megindult a nagyarányú iskolaépítkezés és eddig 3475 tantermet és 1528 új tanítói lakást építettek fel csaknem 50 millió pengő költséggel. A közelmúltban hozta nyilvánosságra a közoktatásügyi miniszter, hogy mi nél előbb még 4441 új tantermet és tanítói lakást épít Csonkamagyarország területén.

MINDAZON HONFITÁRSAINK, AKIK A MEGSZÜNT VOJNITS-FÉLE IRODABA JARAT-TAK LEVELEIKET ÉS EZENTUL IRODANKBA AKARJAK POSTAJUKAT CIMEZTETNI, EZEN SZANDEKUKAT AZONNAL KÖZÖLJÉK VELÜNK.

ALEX. A. KELEN

1456 City Hall Ave. MONTREAL, P. Q.
POSTA JARATÁSÉRT EGY ÉVRE 1 DOLLART SZÁMÍTHATUNK. VIDÉKIEKNEK A LEVELEKET CINDCSAN TOVABBÍTHATJUK.

A ZÖLD KALAP

— Látszik, hogy maga nem kártyásember, mert akkor tudná, hogy szíre-szint kell tenni. — Honnan látja? — A zöld kalapjáról. Zöldet tett — tökre.

Hauser Sebő MAYER BORBÉLY
216 Alexander Ave. WINNIPEG, MAN.

Halvány, vézna, gyenge embereknek

Halvány, vézna, gyenge embereknek jól fog esni az a hír, hogy Nuga-Tone az az orvosság, amely garantáltan a dus egészség adó vért. Ez a kitűnő preparáció megtisztítja a szervezetet a mérgező anyagoktól, melyek székrekedés következtében felgyülemlik és sok elkerülhető betegséget és bajt okoz. Nuga-Tone működésére serkenti és erősíti a szervezetet jobb étvágyat idéz elő, megszünteti az emésztési zavarokat és megakadályozza a szék képtelenséget a gyomorban és a belekben. Enyhíti a vese és hólyag "gyulladásait" és hasonló bajokat, melyeket a belek rendetlen működése okoz.

Néhány napig ha szedi a Nuga-Tone-t jobban fogja magát érezni, nyugodtabban fog aludni és reggelként frissebben és erősebben fog felkelni. Nuga-Tone mindenütt kapható, ahol gyógyszereket árusítanak. Hogyha nincs raktáron ott ahol ön vásárolni szokott, kérje hogy rendelje meg a részére a nagyban árusítótól.

A LETHBRIDGEI VONÓS ZENEKAR

ezuton ajánlunk vidéki mulatóhelyekre. Játsszunk magyar és angol darabokat. Primás BHI István, cimbalmos Biri János, kontrás Walentin Bálint, nagybőrs a Régi, Cimfink, Marvar Otthon 406-4 Ave. South LETHBRIDGE, ALTA.

SZARKA JÓZSEF

üzletében magyar pipa és cigarettá dohány, papír kapható.
A Kanadai Magyar Újság ügynöke előfizetéseket, hirdetések, kerestetéseket felvesz a lapszámára.
MAGYAR OTTHON SZALLODA
406-4. Ave. South
Lakás: 609-13 Str.
LETHBRIDGE, ALTA.

Star Meat Market
315 Logan Ave. WINNIPEG.
TRINÁCZ BÁLINT
tulajdonos.

LUKACS LAJOS
TELEPÍTÉSI IRODÁJA
10617-97th St. Phone 21 256
EDMONTON, ALBERTA.

Pénzküldését legutányosabb díjazás mellett gyorsan eszközözi. Kérjen árjegyzéket. Albert a legjobb fekvésű farmlaj nálam kaphatók. Hajójegyek részletfizetésre is. Beutazási engedélyt beszeresz családja részére. A Kanadai Magyar Újság képviselője; előfizetéseket és hirdetések felvételét, címváltozásokat eszközözi.

ALEX'S MEAT MARKET
Magyar hentes Gábor
642 Logan Ave Winnipeg, Man. (a Market Street közelében, va lamint 460 King St és Dufferin Ave. sarkán.)
Raktáron tart friss sertés, marhahúst, óhazai minőségű kolbászokat, füstölt szalonnát, hájat, zsírt, tojást, édes nemes paprikát. Nagyobb rendeléseket házhoz, vidékieket Manitoba területére utánvéttel (C.O.D.) szállítok. Szíves pártfogást kér.
ZENNICZKY ELEK tulajdonos

WINDISCH JÓZSEF
hajójegy, pénzküldési és telepítési irodája Saskatoon, Sask. P.O. Box 1630 Birks Bldg 417.
CSALADJÁNAK beutazási engedélyt megszerzem, hajójegyet itt megveheti. —PÉNZKÜLDÉS nagyon jutányos áron bárholra. FELSZERELT ÉS FELSZERELÉS NÉLKÜLI FARMOK eladá sát eszközözi.

BUDAPESTRE ÉS VISSZA \$163.00-ért

A Canadian Pacific Gözhalászi Vállalat lezárított összes óda-vissza harmadosztályú hajójegyeinek árait Európa felé. Az új díjazás: Saint Johntól Budapestre és vissza \$163.00, Bécsbe és vissza \$157.50, Prágába és vissza \$155.00, Bukarestbe és vissza \$169.50, Zágrábba és vissza \$168.50, Hamburgba és vissza \$145.00.
Az új díjazás máris érvényben van, egészen április 30-ig, nem különben augusztus 1-től október 15-ig. A visszautazási szelvény két évig érvényes.
Ha az óhazába szándékozik utazni, ne mulassza el ezt az alkalmat, melynek segítségével a legmodernebb uton olcsón utazhatik. Külföldi utleveleit készséggel beszeressük.
FELESÉGET ÉS GYERMEKEIT (18 éven alul) most is beengedik Kanadába férjkhöz, illetőleg apjukhoz. Szívesen rendelkezésére állunk BEVANDORLÁSI ENGEDÉLYEK beszerésére.
Bővebb felvilágosítással szolgál bármelyik C.P.R. ügynök avagy CANADIAN PACIFIC STEAMSHIPS C.P.R. Bldg., 372 Main Str., Edmonton, Alta. Saskatoon, Sask. Winnipeg, Man.
W.C. CASEY, Steamship General Passenger Agent, Winnipeg, Man.
CANADIAN PACIFIC STEAMSHIPS

HA RAYMOND és kénytelen, ahol CUKORRÉPA, DOHANY és mindenféle kerti vetemény megterem, akar földet venni.
CSALADJA, vagy ROKONA részére Bevándorlási Engedélyt akar beszeretni, HAJÓJEGYET akar venni, vagy PÉNZT akar küldeni SZEMÉLYESEN, VAGY LEVELELEGGEL FORDULJON
NEMEDY GYULA RAYMOND, Alberta. P. O. BOX: 238.
MAGYAR TELEPÍTÉSI IRODAHOZ

ALEX. A. KELEN

1456 CITY HALL AVENUE - - MONTREAL
PÉNZKÜLDÉSEK - HAJÓJEGYEK
BEVANDORLÁSOK
KÖZJEGYZŐI IRODA
Pénzküldésnél sorsolásban vesz részt egész éven át!

DITTON A.
Winnipegben 229 Austin St alatt valódi ÓHAZAI műközésű műhelyt nyitott és a legfrissebb munkákat jutányos áron vállalja, garanciával.
Borotva 50c.
Mányírógép 75c.
Ollók 25-35c

A magyarok találkozó helye
EDMONTONBANI
EMPIRE HOTEL
10246 96th St. Telefon 25075
Jutányos árak, pontos kiszolgálás, csingszolgálat minden egyes szobában!

Tőzsde

Az e heti winniepei helybeli záró árak a következők:
BUZA —
No 1 \$0.57 1/2 No 2 \$0.54 No 3 \$0.50 No 4 46% No 5 \$0.43%
ZAB —
No 2 C W 27% No 3 CW 24%
ARPA —
No 2 C W 36% No 3 C W 35%
LEN —
No 1 N C W \$1.03 1/2 No 2 C W \$1.01 No 3 C W \$0.90%
ROZS —
No 1 és 2 CW 31% No 3 CW 27%

ÁLLATÁRAK

GÖBÖLY	
Jó	5.00 — 6.00
Közepes	4.25 — 4.75
Silány	3.50 — 4.00
VAGÓ MARHA	
Jó	5.50 — 6.25
Közepes	4.75 — 5.50
BIKA	
Jó	3.00 — 3.50
Silány	2.50 — 2.75
ÖKÖR	
Jó	4.00 — 4.50
Silány	3.00 — 3.25
SORJU	
Jó	8.00 — 10.00
Közepes	3.00 — 7.00
SERTES	
Válogatott	7.75 — 7.75
Nehéz	6.75 — 6.75
Könnyű	7.50 — 8.00
No. 1 koca	6.75 — 6.75
No. 2. koca	6.75 — 6.75
BÁRÁNY	
Jó	7.00 — 7.50
Silány	4.00 — 5.50
BIRKA	
Jó	3.50 — 3.50
Silány	2.00 — 3.00

PEAK IMRE

már 5000 léva vámdepozitot kellett volna lefizetnem, amit azonban a külépnél visszafizetnek. Hát ez rendben is lett volna, de akkor már nem volt annyi pénzem. Mit tehettem volna egyebet, sürgönyöztettem hivatalból a bulgár kormánynak, hogy engedjék meg a vámdepozit nélküli áthaladást.

Három napra meg is jött a válasz, hogy átmehetnek az országban deposit nélkül.

"MAGYAR FALU" BULGÁRIÁBAN

Szofia felé haladva a harmadik napon Polikreisti nevű községbe érkeztem, ahol megálltam, hogy lovamat megittassam. Körém jöttek a kíváncsiak és érdeklődtek kitétem felől. Bulgár nyelven szóltam hozzájuk, ami bizony nehezen ment. Szavaimba kevertem egy-pár magyar kifejezést s akkor bámulatomra mindnyájan magyarul szóltak hozzám.

Akkor tudtam meg, hogy ez az a község, melynek minden munkabíró férfia Magyarországon kertészkedik. Aznap még Tirnova városába akartam eljutni, ahol éjelezni szándékoztam, de nem engedték el, ott kellett maradnom ...

Lovamat jó meleg istállóba vezették és telerkák előtte a jászolt illatos szénával. Összeszédült a falu apraja-nagyja és örömmel mesélték el, hogy ki hol és hány éve dolgozik Magyarországon ... Átültették falujukba a magyar kultúrát, a magyar szokásokat és egymás közt is magyarul beszélnek. Ez a

LÓHATON A VILÁG KÖRÜL

község megmutatja, hogy mit jelent a bulgár kertészkedés Magyarországon ...

A régi házak helyén modern emeletes, vagy csinos családi házak épültek, melyeket szorgalmas munkával a magyar föld kincseiből szereztek. Szeretik is Magyarországot és a magyar népet, mert azt a jólétet, amit a magyar föld biztosít nekik a magyar nép pártfogásának és szeretetének köszönhetik.

Nagyon szeretnek Magyarországon élni és alig várják az idő enyhülését, amikor ismét utra kelhetnek második hazájuk felé, a magyar "Amerikába" ...

Amíg a vendégük voltam, boldog volt, aki valamivel megkínálhatott, mert mindenki nekem akarta visszaadni mindazt a szeretet és jósgát, amelyben őket magyar testvéreim részesítették ...

FEKETE LÁNY, "FEHÉR LÓ"

Utközben sok utitárs ajánkozott, akiknek a lelkében lángalobbant a kalandvágy pislogó tüze ... Volt közöttük diplomás fiatalember, uccaspró, földbírtokos fia, pékinas, rikkancs, falusiány és még az isten tudja hányféle egyén.

Az egyik érdekes eset Bulgáriában történt ahol egy Katja nevű leány akart velem jönni ... A községükben időztem, ahol volt egy tanító, aki jól tudott magyarul és ez által ismerkedtem meg vele. Nemcsak a szüleit lett volna képes otthagyni, hanem a szófiát egyetemet is, ahol másodéves medika volt.